

Observatoriu ese de doue ori in  
septemana, Mercrea si Sambata.

### Pretiul

pentru Sibiu pe 1 anu intregu 7 fl., pe 6 luni 3 fl. 50 cr., dusu la casa cu 1 fl. mai multu pe anu; — trimis cu posta in lainsului monarhiei pe 1 anu intregu 8 fl., pe 6 luni 4 fl. — In strainatate pe 1 anu 10 fl. seu 22 franci, pe 6 luni 5 fl. seu 11 franci. — Numeri singurati se dau cate cu 10 cr.

# OBSERVATORIULU

Diariu politicu, national-economicu si literariu.

Anulu VI.



Nr. 61.

— Sibiu, Mercuri 4/15 Augustu. —

1883.

### Lupte religiose in Romani'a.

Cine ar fi mai credutu una ca acesta? Ar fi credutu toti aceia cari sciu si cunoscu, ca se mai afla in Europa si cu atat mai virtosu in Austro-Ungaria si in Russi'a destui barbati de statu, ruginiti, inpetriti, invecchiti in prejudetiele loru, farisei carii pentru persoana loru nu au nicio religiune, dara inca totu mai credu, ca cu capestre si frene facute din confessiuni religiose voru fi in stare se mai porde de nasu si de urechi pe popora intregi inca vreo cateva sute de ani, se le subjuge, se le suga si storca meduv'a din ei.

Dara apoi tocma si in Romani'a? Nu le era de ajunsu cu Bosni'a, cu Hertiegovin'a, cu Albani'a? Eca nu.

Sunt aproape patru luni, de candu diariile din Romani'a detersa semnalulu de alarmu in contra catolicismului apusenu, dupa aceea pornira o campania formală mai virtosu vreo optu diarie, anume trei eclesiastice, adeca „Biserica ortodoxa romana” ca organu alu sinodului, „Ortodoxulu” organu alu mitropolitului primate, „Biserica romana” redactata de archiereulu Calistratu, era alaturea cu acestea diariile mari politice „Binele publicu”, „Natiunea”, „Romani'a libera”, „Timpulu” si in urma loru alte cateva mai mici. Numai diariile gubernamentali se tinu pana acum in o reserba orasiceare in acesta cestiune preste mesura delicata.

Sau facutu si in dilele lui Alexandru J. Cusa, adeca indata dupa tractatulu si cestiunea dela Paris, incercari de a pune si in Romani'a cestiunea religioasa pe tapetu; pe atunci inse numai Ioanu Eliadu si Cesaru Boliacu luasera lucrul in seriosu, era ceealalta lume romanescă a trecutu preste cestiune la ordinea diley ca si cumu nu ar vedea si nu ar audi. Numai Boliacu in diariulu seu „Trompetta Carpatiloru” alarmá in fiacare anu de cate doue trei ori pe publiculu seu cu spaim'a de iesuiti, mai publica si cate o corespondentia dela Sibiu cu coloritu confessionale, in realitate inse cu simbure curatu politicu, invelit in resbunari personali.

In catu pentru gubernulu de atunci, Domnitorulu luminatu si cei carii tineau la opiniunile lui declarasera puru si simplu: „Iubim Rom'a si Itali'a, le dorim din sufletu totu binele; dara de potestatea papei dela Rom'a nu voim nici se audim. In ochii nostri acea potestate este incarnatiunea absolutismului nu numai in biserica, ci si in politica; ea este nascatora si nutritoria despotismului in tote staturile europene, chiaru si fara distinctiune confessională, ca-ci toti barbatii de statu, cati sustinu potestatea absoluta fara nicio controla, se provoca la scaunulu Romei”. Atata totu si cu acesta sa inchiaietu agitatiunea.

Nu este asia astadi, ci sinodu, primate, episcopatulu intregu, o parte mare din locitorii seculari vedu in cestiunea religioasa pusa din nou la ordinea diley nici mai multu nici mai puçinu, decat cestiune politica forte pericolosa pentru patria, condusa in Rom'a de catra cabinetulu din Vien'a.

Ne avendu noi nici pe departe spatiu de ajunsu spre a reproduce totu ce se scrie si se publica in acesta cestiune, de alta parte inse trasu fiindu inca si Blasiulu in discussiune, cum se dice pe la noi, ca si Pilatu in Credeu, facemu locu numai unui articlu din „Timpulu” publicat in Nr. 118 din 29 Maiu c. v., candu cu cestiunea venirei archeepiscopului Paoli la Bucuresci. Din acel articlu lectorii voru afla multe spre a cunoscere statul cestiunei, dara nicidecum tote. Cei cari voiescu a se informa deplinu, au se citesc actele sinodului din estu anu si cu atat mai virtosu Memorialulu de 15 cole elaborat de episcopulu Melchisedecu, adoptat de catra s. sinodu, publicat in siese diarie.

„Timpulu” face urmatoriele descoperiri:

„Miercuri sera”\*) mitropolitulu romano-catolicu s'a intorsu dela Rom'a si a fostu primitu cu mare pompa la gar'a Tergovischi. Preste cinci-dieci de preoti catolici, elevii seminariului dela Cioplea si cati-va dintre nobilii comunitatii romano-catolice din Bucuresci l'au felicitatu pe viitorul prelatu Romanu, si cu ocasiunea acesta s'a vediutu cele de antai palarii late in Bucuresci. Dela gara monseniorulu Paoli s'a intorsu la Baratie,\*\* unde, si are deocamdata residintia. Alaiulu de vreo siepte-dieci de trasuri a trecutu de-a lungulu podului Mogosoi, si de siguru, trecendu prin lumina lampelor electrice dela Palatul, manifestantii si-oru fi disu cuvintele: „Alea jacta est”. Erau multe flori, cununi, girlande mari, buchete de totu felulu, multa veselie era si multa speranta oglindita in deosebitele fetie.

Pucinu timpu dupa incheierea tractatului dela Berlin, monseniorulu Paoli au fostu la Vien'a, unde imperatulu Franciscu Josifu I l'a primitu in mai multe renduri. Intorcendu-se din acesta caletorie, zelosulu prelatu s'a apucat de zidirea catedralei, si pe candu pusera temeliile ei, in cercurile mai intime ale bisericii romane unite din Ardealu se vorbea despre infinitarea unui seminariu romanu, romano-catolicu in Bucuresci. Era vorba se se adune pentru acestu seminariu profesoari romani, formati la Blasiu, la jesuitii din Pest'a in seminariu St. Barbara din Vien'a ori in colegiul de „propaganda fide” din Rom'a, cu unu cuventu, cei mai distinsi dintre preotii romanilor greco-catolici.

Acestu planu produsese ore-care amaraciune chiaru in cercurile chiamate a da elementele pentru realizarea lui, ca-ci, de si buni catolici, cei mai multi dintre preotii romanii uniti sunt inca si mai buni Romanii. Astu-fel tocmai din aceste cercuri a strabatutu scirea, ca monseniorulu Paoli primește din Vien'a o insemnata subveniune anonima si ca in curendu se va infinita in Bucuresci o mitropolie romano-catolica.

De si afaramu inca de pe stunci despre tote aceste, nu le amu datu nicio importantia; la urma urmelor era mai bine, ca tier'a se fia surprinsa, ore-cum spariata, pentru-ca de odata se-si adune tote puterile.

Respondindu-se, in sfersitu, scirea despre infinitarea mitropoliei din Bucuresci, doue dintre diariile capitalei, „Binele publicu” si „Romani'a libera” au grabit u da expressiune simtiementului de jignire, pe care scirea acesta l'au produsu in tiéra.

Abia acum, dupa-ce amu fostu atinsi de amaratiunea colegilor nostri liberali, noi, organu alu elementelor conservatore, ne-amu pronuntiatu si noi asupra atitudinei, ce credem ca trebuie se se ia facia cu propaganda catolica.

Si asta-data inse amu fostu cei mai moderati; unu singuru cuventu asupra nu se gasesc in articolul nostru de atunci; din contra: amu staruitu asupra primejdiiilor ce aru putea se resulte pentru noi din lupta pentru religie, deca in acesta lupta ne-amu lasa se fumu impinsi spre intolerantia, fia religioasa, fia nationala.

Ori-si-cine, citindu cu luare aminte acelu articolu alu nostru, va fi simtitu, ca unul dintre motivele, pentru-care combatemu intolerantia, era cu deseverisire politica: avemu o dinastie populara, dar inca straina si de totu tenera.

In deosebi asta-di nu avemu nici-unu interesu particularu de a sustine acesta dinastie: o sustinem numai, ca sorteau tierii nostre e legata de dens'a.

Nu ni se poate dar dice, c'amu fostu reactionari, „ruginiti” ori passionati in cestiunea mitropoliei catolice; asprii amu fostu numai facia cu noi insi-ne, si-amu cerutu prin cateva articole de-a rendulu, ca episcopatulu nostru se combata propaganda anti-crestina, se ia mesuri severe contra fetelor bisericescii cu purtari scandalose si se staruasca pentru ridicarea nivelului de cultura alu preotimii nostre, se-i dea dar bisericii tarifa de care va avea trebuinta in lupta ce-o astepata.

Afamu inse, ca episcopatulu nostru este hotarit a incepe o actiune anti-catolica.

Fara indoiala preotii sunt cei de antaiu chiamati a apera biserica; nu putem ince aprobata hotarirea episcopatului nostru de-a se pune elu insusi in fruntea miscarii. Lupta, dupa parerea nostra, trebuie se fia purtatuta de credinciosi, cu bine-cuvantarea numai a capilor bisericescii. Aceasta cu atat multu, cu catu capulu statului este catolicu. Poporu ortodoxu in puterea cuventului, noi nu voim se scimu nici de cesarismulu,

Ori-ce inserate, se plasesc pe serie sau linia, cu litere merunte garmondu, la prim'a publicare cate 7 cr., la a doua si a treia cate 6 cr. v. a. si preste aceea 30 cr. de timbru la tesaurul publicu.

Prenumeratiunile se potu face in modulu celu mai usior prin assemnatunile postei statului, addressate de a dreptulu la Redactiunea Diariului.

„Observatoriul” in Sibiu.

in care biserica nu are nicio importantia in vieti a politica, nici de cesaro-papismulu muscalescu. Avem doi capi, unul lumescu, altul bisericescu; fiesce care independentu, nici unul sluga celuilaltu, si ordinea publica a tierii nostre ar fi amenintiata, candu acesti capi aru incepe a se combate unul pe altul.

Vedindu dar atitudinea episcopatului, ne-amu credutu datori a lasa la o parte tote reservele, si-a pune in vederea toturora cumca: miscarea anti-catolica ce se produce in tiéra, presenta pericolul, ca pote se fia exploata ca unu instrument in contra din astie si, prin urmare, miscarea aru putea devin fatala pentru tier'a nostra. Monseniorulu Paoli, amu disu, este presiedintele unei comisiuni mixte in materia de conscientia religioasa, unu agentu alu curtieri din Vien'a, care si-a pusu alternativ: Ori facu propaganda in Orientu, ori slabescu positia dinastiei Hohenzollern in Romani'a.

„Timpulu” e perfidu, isi permite a dice reptilulu fondurilor secrete, „Gazette de Roumanie”.

Suntemu perfidi noi, cari spunem adeverulu; nu sunt ince perfidi aceia, cari-lu sciu mai bine decat noi si-lu ascundu.

Eta, dupa „Orthodoxul”, informatiunile, pe care-i le da capulu nostru bisericescu santului sinodu in cestiunea, in care noi suntemu acusati de perfidia:

„Cu acesta ocazie socolu de datori'a mea a informa pe s. sinodu, ca eu, din motivulu celor publicate in jurnale, respectivu de impunerea unei jurisdicțiuni papale in capitala sub titlu de archeepiscopatu, in contra tractatelor din vechime si a usului tierii, amu abordat pe d. ministru presiedintele alu consiliului si amu espusu drepturile sfintei nostre biserici, aperat energic chiaru de Sultanii imperiului otomanu, si l'amu rogatuse-mi dea informatiune, deca este vreo staruinta oficiala in acesta afacere si deca nu cumva gubernulu a luat vre-un angajamentu. D. ministru m'a asiguratu ca nu este nimicu si nu se face nimicu.

Totu astu-fel amu fostu asiguratu si de catre dlu ministru alu cultelor, ca nu este nicio amenintare in contra drepturilor nostre eclesiastice si nici se poate se fia.

Nu m'amur marginitu aci.

Temendu-me se nu se fi luat vre-un angajamentu mai inainte, amu rogat pe d. Vas. Boerescu, fostu ministru de externe, se mi dea cuvenitele informatiuni. De catre domnia sa numai pucinu amu fostu asiguratu ca, de si s'a facutu ore-cari incercari in acesta priuvinția, totusi gubernulu n'a potutu si nici pote luat vre-un angajamentu, ca-ci o asemenea cestiune nu poate fi tractata de catre de catre puterile centrale ale statului, adeca de catre adunarele tierii in unire cu gubernul.

Gubernulu nu scie asia dar nimicu.

Fara de scirea si invoarea lui se facu tote.

Dar cine scie atunci?

Maiestatea Sa Regele, aru dice cei perfidi, carele cu ocaziunea revisiunii voiesce se deschida catolicismului o porta larga in constitutiunea nostra.

Acum catolicismulu, mai tardiu coloniile straine; incetu tier'a acesta trebuie se fia petrunsa de unu spiritu mai sanatosu si altoita cu elemente mai sanatoase.

Amu dori se scimu, deca d. Bratianu e de parere, ca este bine se se vorbesca astu-felii in tiéra?

Ce se petrece aci? — Este d. Ioanu Bratianu trasu pe sfora, ori inteligențul d. Ioanu Bratianu are de gandu se traga pe sfora pe Austri'a si pe Pap'a? Cum l'a mai trasu si pe principalele Gorciacoff!

Foi'a frantuzasca cea loiala ne spune, ca e vorba, ca, in locu de unu episcopu in partibus se-lu avem pe monseniorulu Paoli dreptu concetatiu, era in locu de Franciscani, se li se dea Ciangailoru din Moldova preoti romani, crescuti in seminariu ce se va infinita in Bucuresci, fara indoiala cu cheitul statului, din veniturile mosilor luate dela monastirile nostre.

Noi scimu mai multu: Monseniorului Paoli si sufraganiilor sei le sunt rezervate locuri in senatu; seminariul va avea rangu academicu, si se va infinita in Bucuresci o capela, in care serviciul divin se va celebra in romanesce, conformu cu ritulu oriental, de catre nisice preoti romani uniti cu biserica papala. Pap'a nu voiesce se ne ia nationalitatea, ci religia stramosiesca.

Ce voru ince cei din Vien'a si cei din Pest'a?

In numerulu dela 1 Juniu, „Allgemeine Zeitung” din Münich publica sub titlulu: „Propaganda catolica la Slavii de sudu” unu articolu cu deseverisire asemenea celui publicat de noi, sunt acum optu dle. Citindu acestu articolu, ori-si-cine ar fi dispusu a crede, ca elu a esitut totu din pan'a nostra, deca s'aru vorbi si de noi intr'ensulu. Ne marginim a indică cititorului, ca lu vom comunică curendu in traducere.

Habsburgii au facut si facu propaganda catolica; o facu din Bosni'a si-o facu din Bucuresci.

\*) In 26 Maiu c. v. 7 Juniu c. n.

\*\*) Baratia, nume coruptu din cuventulu ung. Barát, adeca Calugaru, unde este vechia residenția sau monastire de franciscani si biserica loru in una din stradile cele mai amblate a le capitelei Biserica noua si seminariul se face in alta strada. Red.

Dupa parerea foii germane, la Slavii de sudu ea va produce o turburare, dar successe nu va putea se aiba. Dupa parerea nostra, la noi ea va avea chiar mai puçine successe, dar va putea se slabësca positi'a unui rege catolicu.

A fostu deci o lipsa de tactu politicu din partea scaunului papal de-a fi datu man'a de ajutoru pentru punerea in lucrare a unui planu că acesta; amu dis'o in rendulu trecutu si o repetamu si acum.

Pap'a ne impinge — din nefericire — spre Russi'a si silesce pe unu rege catolicu se lupte de impreuna cu noi contra bisericii, alu carei fiu este — ori se se despartia de o tiéra, care l'au inbitu si a fostu totdeauna gata se'si dea sangele pentru marirea lui.

Astu-felu tóta ser'a de fapte si de combinatiuni enumerate concurgu in modu concentricu, pentru a ne dovedi, că pasulu pe care biserica Apusului o face in imprejurările de faça in Orientu, este lipsitul de tactu politicu, indealmintrelea atât de propriu acelei biserici."

### Sciri economice.

Amu promisu in altu Nr. că daca se voru publica resultatele probelor facute cu trieratulu (inblatitulu) dupa secerisiu, vomu reveni si noi la resultatele generali ale secerisiului din ambele tieri. Ministeriulu de agricultura a mai denumitu si in Transilvani'a cátiva raporturi de onore dintre cei mai buni economi, intre cari vedem si cátiva romani. Intr'aceea sosira la ministeriu pâna in 7 Augustu raporturi despre trieraturi de proba din 336 preturi (plase, plaiuri, subprefecturi) din Ungari'a si Transilvani'a. De si noue ni se paru acelea probe mai virtosu relative la primaveri prea de totu grabite, totusi vomu insemla din ele cátova cifre asia cum le aflam in diariulu minist. "Nemzet." Dupa acelea:

**Grânele de tómna.** In 4 preturi au fostu asia de rele, in cătu jugerulu (pogonulu) castralul de 1600 stanjini patratii de Vien'a dà mai puçinu de 3 hectolitre. In 34 preturi acelasu productu dà dela 3 pâna la 5 hectolitre de jug. In 110 preturi dà 5 pâna la 7 hectl. In 158 preturi 7 pâna la 10 hectl. si numai in 30 preste 10 hectolitre.

Cá exemplo: Pe la Vintiulu de josu dà 11, pe la Blasius numai 5·50, pe la Ighiu 7, Aiudu 8, Nasaudu 7, pela Sioimusiu in comit. Hunedorei 13, Orascia 6·50, Bai'a de Crisius 6, Hunedór'a 9, pe la Clusius 10, mai in susu spre Gelau 13, Mociu 8, Téc'a 7, Ormenisius 6, pe Campia 8·25, Gurhui fôrte bine 15·50, (minunatu!); pe Ternav'a-mica 5·50, si 6, pe Ternav'a-mare si pâna pe la Sîieic'a fôrte variatu dela 3, pâna la 5·50 si pe la Jibercu (Zsiberk) 10 hectolitre de jug. In Marmatia pe la Sighetu 6, pe la Taracz 10, spre munti nimicu. In comitatulu Biharu, dela căte 4, 5·50, 6·20, 8, pâna la 10 si 10·77, difere fôrte multu. In comitatulu Aradului prea bine, dela 6·40, 7, 8, 9, pâna la 10·50 hectl. In Banatu pe la Bega numai 4, Bogsianu si Fagetu 8, Lugosiu 7·32, Iamu 9, pe Murasiu 7·50, Caransebesiu 8·50 Ora-vitia 6·57, pela Temesiu numai 4 hectl. etc.

Camu in acestea proportiuni se arata si granele mestecate, si secarile. Productiunea de midiu-locu ar fi la grane 7·30—7·50, la secar 7·80, la ordiu 7·80, la ovesu aprópe 10 hectl. In mai multe tînaturi bietii locuitoru isi punu sperant'a in cucuruzu (papusioiu), care in septemanile din urma s'an deresu bine; se presupune inse, că restulu verei va fi totu caldurosu, că se se pota cóce atât cucuruzulu cătu si struguri.

Intre acestea pretiurile cerealielor se urca rapede. Asia de e. in piati'a Sibiului inainte numai cu 6 septemanii graulu celu mai frumosu era 7 fl. mestecatu 5 fl. 80 cr., secara 5 fl., papusioiu totu 5 fl.; astadi graulu frumosu e 8 fl. 20 cr. pâna 9 fl., amestecatu 7 fl. pâna 7 fl. 80 cr., secar'a ceva mai scadiuta 4 fl. 50 cr. pâna 4 fl. 80 cr., cucuruzulu totu 5 fl. si mai susu.

Speculantii cutriera érasi tiér'a crucisii curmedisiu legandu pe ómeni cu arvune. Multime de economi intra in cursa, din causa că ei nici nu visédia de combinatiunile comerciale, nu cunoscu pretiurile din piatiile centrali. Asia e cu cerealiile, asia si cu alte proiecte, asia si cu vitele. In lunile din urma se scumpisera porci preste mesura, că din caus'a cum se dicea, a bólei de grumadi, se oprișe importulu. Dupa scirile din urma importulu érasi este permis. Ardelenii facu reu că nu tînu porci mai multi de soiuri alese pentru ambele scopuri, carne multa, grăsime multa. La Pest'a (Baia-de pétra) parechi'a de porci mari dupa calitate, dara grei, dela 56 pâna 58, 59, de 45 de kilograme. Cei de 1 anu pusi la ingrasiatu se cumpanscă de vii, se scadu apoi 4%.

Mai reflectam si astadata la fôrte intinsulu comerciu care se face si cu óre (paseri de casa, galitie), adeca gaine, găsce, ratic, curce, bibilice

### O B S E R V A T O R I U L U.

(Perlühner, gyöngy tyuk), de care se aduna si se scotu din tiéra cu sutele de mii. Asia si oua, de care se vedu in Budapest'a 40 de 1 fl., apoi untu prospetu si topitu, casiu, brandia, legume, pôme.

In Budapest'a carnea este dupa calitate per 100 kilogr. de bou 56—60 fl., de vaca 53—56 fl., de vitielu 66—70 fl., de bivol 50—52 fl. Slanina cruda 68—72 fl., untura de porcu 74—75 per 100 kilogr. Binevoiesca fiacare economu a compara pretiurile acestea cu pretiurile din orasulu celu mai apropiat de locuint'a sa. Totuodata se privim la transporturile ce se facu pe fiacare di necurmatusi neincetatu pe calile ferate si pe osiia la gare. Observati ce se incarca mai virtosu dela Brasovu, Blasius si mai multu decât ori unde la Ludosiu din Câmpia trna, apoi la Clusiu, Sibiu, M-Osiorheiu, Alb'a, éra de 2 ani incóce si dela Desiu etc. Voimu se dicemu cu tóte acestea, că se ne deschidem ochii cu totii, carturarii se arate locuitorilor, éra acestia pe langa ce muncescu, se fia mai destepți, se faca bani, se cumpere pamant si se'l lucre fôrte bine. Gradinele se nu mai remana pline de buruieni selbatece.

### Rebeliunea din Budapest'a.

Atâtu cătu publicaramu in Nr. 60 despre rebeliunea din capital'a Ungariei, este numai umbr'a celor intemperate acolo in 5 dile, adeca de marti să'r'a in 7 pâna sambata in 11 Aug. Adeverat că cele mai mari stricatiuni facute mai alesu in comerciul jidovilor s'an intemplatu numai miercuri să'r'a in 8 spre 9 Augustu; dara nu daunele cu cátova dieci de mij mai mari sau mai mici, nu sparseturile de ferestrii si falinare dau acestei rebeliuni importanta de evenimentu in adeveru istoricu si fôrte instructivu, ci ii dau causele adeverate din care s'a nascutu si apoi poterea armata care a trebuitu se se puna in pitioare spre a sugruma rebeliunea.

Nu ne place a exagera nimicu pe lume, de aceea in casulu de facia ne vomu tînea mai multu numai de informatiunile diarielor ministeriali, care daca ar potea, din totu sufletulu ar face se fia ne-facutu totu ce s'a intemplatu in acelea 5 dile si se nu se audia despre ele nimicu in Europ'a. Dara aceleasi organe gubernementali care dupa publicarea sententiei dela Nyiregyháza diceau: vedeti că poporul e linistit, că elu n'a credutu in omoruri rituali si nu urescu pe jidovi, aceleasi astadi recunoscu fără voi'a loru, că atâtu in Pressburg si Tisza-Eszlár, cătu si in capitala ur'a contra jidovilor nu cunosc margini si că tóta furi'a rebeliunei a fostu indreptata numai contra loru si amicilor carii tînu cu ei. Éra că rebeliunea luase unu caracteru din cele mai pericolose si că era temere mare că se nu se intinda si mai departe in tiéra, se cunoscse limpede atâtu din proclamatiunile auctoritatilor municipali, prin care se iau mesuri estreme, martiali, cătu si din aparatulu celu mare armatu. Unu batalionu intregu de politiani (constabler, sergenti) n'au potutu face nimicu singuru, ajutatu in nòpte din 8 Augustu de vreo 6 companii trupe de linia numai facutu ceva; dara indata pe 9 Augustu au fostu comandate trei regimete de pedestre si cátova escadrone de calarime, a carei lipsa s'a simtitu atâtu de tare, in cătu la inceputu au fostu comandati calareti dela artileri'a din garnisóna că se dea in urm'a rebelilor cu sabiile scosé; că-ci adica unu regimentu de ulani si altulu de husari se afau departe la manevre, de unde a trebuitu se fia chiamata la Budapest'a o parte din calarimea de linia.

In cele mai multe strade pe la punctele cele mai periclitate, precum la fabrica de gazu, la temple jidovesci, la alte fabrice, la ospetarii, cafenele, magazine pe unde se camu sciá că sunt de ale jidovilor, in fine prin stradele locuite de mai multi jidovi bogati au fostu postate di si nòpte căte 1 compania infanteria de linia, căte unu despartimentu calarime, cátiva politiani si căte unu comisariu de politie alaturea cu ei. Au fostu momente, unde erau si căte 10 pâna in 15 mii de rebeli pe strade, dintre carii unii aruncau cu pietrii in soldati si politiani, altii trageau ici colea si căte o pusca sau pistolu asupra loru, altii spargeau mereu la ferestrii si lampe, multi sfarmau usile mai virtosu la căruiu si cafenele jidovesci, in care apoi nu remanea nimicu intregu. Nu era furtulu si rapirea, cătu mai virtosu passiunea turbata de a nimici totu ce este jidovescu.

Cu tóte proclamatiunile aspre si armerintiatórie trupele totusi au suferit multe loviturile de petrii si caramidi, fara că se descarce in massele poporului, s'an folositu numai de baionetu, de sabia, de calcatulu cailor, că pe cătu numai se pote, se

nu se intemple mórté de omu. Dintre comandanții de politia au si impuscatu cátiva cu revolvele in masse. Raniri grele si mai usioare s'an intemplatu fôrte multe mai virtosu in 8 si 9. O parte din raniti se afla in spitale, altii mai multi pe la locuintele lor, de aceea numerulu lor exactu nu se scia, precum nici alu celor raniti de mórté. Nici daunele causate nu a fostu cu potintia a le pretiui pâna acum, de aceea si sumele aratare in unele diarie de căte 2—8 sau 15 mii sunt éca asia, luate din ventu, curatul secaturi. Tóte acestea se voru afla mai tardiu sau dora nici-odata, mai virtosu din cauza, că multi comercianti au de regul'a vietiei că se nu'si descopere daunele in adeverata loru marime, pentru că se nu le scada creditul personal. Una singura cifra se dà că sigura, că s'an arrestat 150 de rebeli, in cătu nu mai au unde se'i puna, ci pe cátiva ii infunda prin casarme.

Dumineca in 12 inaintea amiediei incepuse chiar politia se creda că turburările voru fi intemplatu cu totul; de aceea s'a si intielesu cu comandanțele piatiei colonel Gabrinani că se retraga trupele de linia de pe strade, se tîna totusi cum se dice consegnate in casarma sub arme. Candu colo dumineca s'er'a escesele si sparseturile de ferestrii incepura din nou, era la unu locu se incinse batalia formală intre politiani si sodalii de brutari (paneri, Bäcker), raniti fiindu mai multi din ambele parti. Atunci Thaisz marele capitanu alu politiei era a cerutu ajutoriu de trupe.

Caletori veniti la Sibiu dela Budapest'a ne asigura, că urmele cumplite ale devastatiunilor din cátova strade nu le pote descrie nimeni intocmai precum s'an intemplatu aceleia, si că ori-cât spunu diariile din capitala, este prea puçinu in comparatiune cu căte au vediut ei cu ochii lor.

Poterea armata va sugruma de siguru ori-ce rebeliune si linistea se va restaura; dara inversiunarea spiritelor in locu de a se domoli, mai virtosu va cresce. Press'a magiara tîne un'a, că aci au lucrato socialistii veniti din tieri straine spre a face reu Ungariei si a o descredita in ochii Europei. Fia si asia; se fia venit 100 sau si mai multi straini socialisti; dara cum se intempla că ei se afle in capitala si pe aerea atâtea mii de imitatori desperati si gata de a'si arunca vieti'a in gur'a puscilor si in simceoa sabiei? De satui si de grasi de siguru că nu o facu.

— Dela Sopron (Oedenburg) orasul mai intregu nemtiescu, vecinu cu Austri'a locuitu de 21 mii locuitoru veni scirea oficioasa, că in sér'a de dumineca 12 Augustu adunandu-se multime de popor intre strigate de Eljen Istoy, au sfarmatul ferestriile la cele doue sinagoge (temple, havre), si la mai multe case jidovesci. Politia au alergat prea tardi in ajutoriul jidovilor si n'a potutu infrena pe poporul fara ajutoriul trupelor.

### Rebeliunea din Vien'a.

Inainte cu vreo trei sepmansi se intemplase o mica demonstratiune din partea catorva sute de lucratori la palatulu politiei, pentru care unii din ei au fostu pedepsiti aspru. Vineri in 10 Augustu sér'a s'an adunatul pe partea de cătra biserica votiva mai multe sute de ómeni, carii pareau a fi comandati de cineva in tóta regul'a; politia insefuse informata prin spioni si de acelu planu cu cátova dile mai inainte, si asia iau si intimpatu multu mai iute decâtua cea dela Budapest'a pe ai sei. Poporul provocat a se duce fiecare pe la locuintele sale nu s'a miscat, ei s'a opusu asia, in cătu o miie de politiani nu au fostu in stare se'i respinga, ci a trebuitu se ésa si trupe de linia pedestre si calari. Poporul era armat numai cu busdunarile pline de petrii că pumnulu. Atacandu politia si trupele pe popor cu baionete si sabii, acela respunse fôrte de aprópe cu petrii in modu cu totulu ne asteptat, ranindu fôrte reu pe multime de politiani si soldati. Numai diece minute a tînuitu acea lupta prefacuta in batalia formală si cu resultatul asia, că au remas celu puçinu 100 de raniti, dintre cari vreo 40 cadiuti la pamant, apoi dusi in spitale. Rebeliune cu totulu misterioasa a fostu acesta. Cine a fostu urditoriul ei? Care au fostu causele care au impinsu pe acea clasa de ómeni in gur'a mortiei? Eca intrebari la care dora vomulu a respunsu in dilele urmatorie.

Facia cu rebeliunile din numitele doue capitale austro-unguresci si cea din Spania, celealte sciri remanu pentru astadata la o parte.

### Adunarea generala a societatiei fondului teatral, tinuta in Lipov'a.

Conformu conclusului luat la adunarea generala din anul trecutu tinuta in Sighetu-Marmaciei, societatea pentru fondulu teatrului romanu, in anul curent si-a tinutu siedintele sale publice in Lipov'a.

Despre decursulu acestei adunari generale dorescu st. dle redactoru! a-ti impartasi pe scurtu cateva notitie si momente principali.

Solemnitatea acestei adunari si-a luat inceputulu cu sosirea delegatilor comitetului centrale alu societatei, carii in personele v.-presiedintelui Josif Vulcanu si a secretariului Atanasiu Marienescu in 5 Augustu sosira la locul destinatiunei, unde fiindu primiti cu caldura si fratiésca iubire romanesca au fostu condusi la cuarteriulu destinatu in locuintele dlui comerciant Simeonu Davidu.

Sosindu dio'a de 6 Augustu desifpta pentru siedintia publica, mai inainte de inceperea acesteia in biseric'a romana gr.-or. fosta ore-candu catedrala episcopescă, cu asistentia solemna s'a tinutu servitiulu divinu cu invocarea spiritului santu. La acestu servituu au participatu mai toti ospetii sosiți si puçineliu poporu.

Dupa finirea servitiului divinu, adunandu-se publiculu in pavilonulu spaciozu redicatu sub ceriulu liberu din scanduri, ca la 10 ore a. m. invitandu-se prin o comisiune alesa delegatii asociatiunei, acestia dupa-ce intre urarile de bineventarea publicului ocupara locul destinatu, dlu v.-presiedinte de legatu Josif Vulcanu dechiară siedint'a deschisa. Aceasta inse s'a facutu prin o cuventare instructiva bine nimerita. Anume: premitiendu principiulu, ca cultur'a formédia bas'a progressului si esistentiei natiunilor, in partea prima a vorbirei sale comparandu scol'a teoretica si practica si scopulu ambelor, arata ca teatrulu este scol'a vietiei practice spre completarea cunoștiinelor si nobilitarea semtienelor si promovarea vietiei morale sociale, prin urmare necessitatea aceluia e chiar si intemeiata. Era in a dou'a parte reflectandu la obiectiunile ce ici colé intempina infintiarea teatrului romanu, la aceea presiediulu dechiară, ca de si recunosc ca avemu lipse si mai intetitorie decat pote infintiarea teatrului nationalu, dar acésta nemica nu ponderédia ca se nu promovamu dupa poteri si acestu ramu insemnatu alu culturei, ci chiaru pentru ca nu-lu avemu inca, trebue se-lu infintiamu, si se nu ne spriam de groatatea inceputului nici se ne totu indulcim in vaieraturile indiferentismului ruginatoriu. E dreptu — dice presiedintele — ca suntemu mai seraci decat alte natiuni, dara chiaru acésta trebue se ne indemne si mai tare, ca se ne aretam seraci in lucsu si in resipiri fara margini, era din cele crutiate cu moderatiune, amesuratu starei si impregiurarilor se intorcemu si spre scopuri culturali, se nu innecamu sufletulu in indiferentismu; ci cu sperantia tare in venitoriu natiunei se lucramu cu neoboséla, se ne aretam in fapta a fire Romani.

Dupa vorbirea acestei de deschidere, primita cu viua placere protopopulu Tieranu in numele comitetului de primire si alu orasului Lipov'a a salutatu publiculu. Apoi s'a ceteiu reporturile comitetului centralu despre activitatea societatiei din anul trecutu si despre starea cassei. Dupa aceea s'a alesu notari ad hoc si comisiiunile pentru pertractarea reporturilor societatei, si pentru inscrierea membrilor noui. Ceea-ce fiindu-se, dupace s'a constatat ca nime nu s'a insinuat cu ceva elaboratu, v.-presiedintele ceteresc actulu I din piesa s'a teatrala „Laudarosi“, carea a seceratu viue aplause. Cu cetirea acestei piese siedint'a I s'a declaratu de inchisa.

Sosindu tempulu prandiului, ca la 120 de persone s'a adunatu la unu banchetu, unde afara de pretore, silvicultoru supremu si spanulu cameralu au luat parte numai Romanii. Se intielege de sine, ca prandiul a decursu animatu, s'a aredicatu mai multe toaste pline de semtu nationalu. Dintre aceste amintescu alele presidiului aredicatu intru sanetatea Majestatiei si a casei domnitoriei, a lui Desideriu Borbola pentru comitetul centralu alu societatiei, alu primariului orasului, Juliu Misiciu pentru pretore, Atanasiu Marienescu pentru poporulu din Lipov'a, pretorele pentru fratietatea romanilor si a ungurilor, Desianu pentru infratirea Aradienilor si Lipovenilor, si altele si prea multe, incat ca prandiul abia dupa 4 ore s'a gatatu.

Intre solemnitatile dile I-a avemu se numeram si concertulu arangiatu in folosulu fondului teatral. Nu me simtu chiamatu a descrie mai pe largu decursulu acestui concertu prea frumosu, reusitu

in modu deplinu satisfacatoriu. Numai in genere voiu insemnatu decursulu aceluia.

Concertulu s'a tinutu in pavilonulu celu spatiiosu gatitul spre acelu scopu. Numerulu celoru presenti nu voiu esagera de voiu dice ca a trecutu preste 600 persoane, din tote natunile si clasele. Productiunile au succesu minunatu. Si in specie: Corulu vocalu rom. din Lipov'a infintiata nu de multu, cantarile le-au esecutatu cu esactitate, si mai vertosu corulu micstu a escellatu, secerandu aplause repetitive. Aplausele aceste cu adeveratu au fostu si meritata deca se va considera, ca corulu acesta bisericescu de si abia de cateva luni infintiata, totusi a potutu se dovedea asia desteritate si esactitate. Efectele produse intarescu ca catu poate se faca zelulu si activitatea, ce rezultate produce unirea si conlucrarea nationala, cum e in stare se dea de golu pessimismulu si indiferentismulu.

Domn'a Emilia Pop'a nasc. Nicora, disioarele Aurelia Jurma si Laur'a Borbola prin productiunile frumose au dovedit talentu deosebitu musicalu, prin care cu adeveratu a indulcitu intregu publiculu adunatu, ceea-ce si-au afiatu espressiune cuvenita in aplausele frenetice cu care fura intimpatate, mai alesu atunci, candu tener'a domnisoara Laur'a Borbola facia de etatea ei cu deosebita esactitate a predatu unele piese romanesce.

Ce se dicu apoi despre declamatiunile disiorelor Curtescu, Jancoviciu, Viculescu si Bichiceanu? de catu ca acele fura executate cu vivacitate si semtu romanescu, au fostu espressiunea semtiurilor nu numai a declamantelor, ci si toturor romanilor. Si candu acestu concertu s'a incheiatu cu „Destéptate Romane“, toti ne amu despartitul cu sufletu indesertitul si plinu de bucuria. Dupa concertu cea mai mare parte a publicului a mai remasu impreuna pertrecendu in conversari cordiale si cantari pana in nopte tarziu.

Cum se dice, venitul acestui concertu a adus in folosulu teatralu aproape la 400 fl.

A II-a di la 10 ore a. m. s'a tinutu siedint'a II-a, la carea s'a luat la pertractare reporturile comisiunilor esmisse din prim'a siedint'a. Processulu verbalu credu ca se va publica, si asia din cele pertractate si decise in aceasta siedint'a voiu insemnatu numai urmatorele:

1. Averea fondului teatralu in anul trecutu a crescutu cu 3856 fl. 33 cr. si asia capitalulu fondului ei este 31 mii florini.

2. S'a decisu, ca restantele dela membrii se se incassedie fara crutiare, si ca in venitoriu acele restante se se arete pentru evidentia in ratiunile fondului.

3. Ca membrilor fundatori si odinari pe vietia se dea diplome — gratis — spre care scopu s'a votatu o suma de 100 fl.

4. S'a publicatu, ca sum'a incursa dela membrii nuoi se urca prese 400 fl.

In urma dupace din nacirii nu a venit nici o invitare, decat dela Aradieni, la rogarea acestora s'a decisu, ca in anul 1884 adunarea generala se se tina in 28 Augustu in Aradu.

Dupace pertractarea obiectelor presidiulu intru o vorbire caldurosa multiamindu comitetului pentru primirea cordiala si activitatea desvoltata intru ascurarea reusitei stralucite a adunarei, luandu remasu bunu dela publiculu adunatu dechiară adunarea generala de inchisa, dupa care J. Tuducescu in numele poporului rom. din Lipov'a si giuru multiamindu membrilor delegati ai comitetului centralu pentru onorea dovedita prin presenti'loru orasului si cercului Lipovei li urédia vietia indelungata si darulu crescere. Ceea ce fu urmata de urari de „se traiasca“ si cu acésta s'a pusu capetu siedintielor adunarei generale, despartiendu-ne toti cu acelu doru ferbinte, ca la anulu venitoriu se ne revedem in Aradu.

In sér'a dilei a II-a s'a arangiatu unu balu bine cercetatu.

Amu fostu disu mai susu, ca adunarea aceasta romanescă a decursu cu succesu indestulitoru, rezultatele frumose castigate fara indoiala sunt de a se atribui zelului comitetului de arangiare, intre cari dlu Davidu comerciant prin activitatea sa neobosita a binemeritat de catra toti. Nu mai puçinu a contribuit la acele rezultate si ofertulu gratiosu alu comerciantului Sierbanu, carele — cum amu intielesu — gratis a daruitu tote lemnele si scandurile necesarie la cladirea pavilionului imposantu.

Adunarea aceasta inse ar fi avutu rezultatu si efectu moralu si mai impunetoriu, candu intelectualia nostra din partile apropiate s'a portat cu mai mare interesare si ar fi luat parte la aceea; dar

aceea intelectualia ca din Dev'a, Temisoara, Lugosu si Caransebesiu a stralucit prin totala absentia, ceea-ce nu puçina machnire a causatu toturora.

Se dea Dumnedieu ca pe anulu venitoriu se reparedie ceea ce au intelasatu! si atunci se ne potem cu totii impreuna bucura!

### Reportu,

(despre starea „Reuniunei sodalilor roman din Clusiu“ si despre maialulu ei din 18 Juniu st. n. a. c.\*)

Este lucru constatatu si recunoscutu asta-di, ca classea meseriasilor seu industriasilor preste totu, formédia anima unui poporu, anima unei natiuni. De aci necessitatea ei neaparata pentru o natiune, ce tine la esistentia si progressarea sa.

Necessitatea acesta de a avea o clasa midiocia de industriasi, dora nici la unu poporu din patria nostra nu se simte mai tare ca la poporulu nostru romanu. Pentru lipsa cestiunatei clase la Romani ne poate scusá trecutulu vitregu, nu inse si presintele, care pre langa tote greutatile si neajunsurile sale totu ne e mai propiciu in acestu respectu. Trebuie dara se ni-o formamu cu orice pretiu. E momentulu supremu, ca se folosim tota ocasiunea si tote midiocile intru ridicarea si promovarea afacerii industriarie romane. Numai si numai dela noi depinde. Cu nu sciu ce piedece mari din partea strainilor, adversarilor, inimicilor nu ne mai potem mantui si paliá ne pasarea.

Din acestu punctu de vedere purcediendu, „Reuniunea sodalilor roman din Clusiu“ si in a. c. tînă la 18 Juniu st. n. unu maialu, seu mai bine petrecere de véra, prin care socialitatea intre membrii tinerei reuniuni romane se inainteaza si se se intarésca, si despre, care cum si despre starea reuniunei in genere, avemu onore a presentá onoratului publicu urmatorulu scurtu reportu.

La maialulu memoratu, care intruni o societate catu se poate de frumosa si curioasa, incursera la cassa 64 fl., mai tardiu (dela p. t. domnii: Alex. Comanescu jude de tribun. reg., Ioanu Petianu, advocatu, Leont. Popu jude de tribun. reg., Juliul Coroianu advocatu, Lad. Popu esecut. reg. catu 1 fl.) 5 fl., sum'a 69 fl. v. a. Preste pretiulu intrarei solvira p. t. domnii: dr. Greg. Silasi 1 fl. 50 cr., dr. Teod. Mihalyi 1 fl. 20 cr., Josif Cioplea cancel. comitat. 80 cr., ved. Maria Ciucă 50 cr. Andr. Mehesiu 30 cr., Ioanu Ciucă 50 cr., Vas. S. Podoba capelanu gr.-cat. 30 cr., Alexandru Borza croitoriu 20 cr., Petru Unguru cancel. de tribun. 20 cr., Ioanu Hosszu practic. de adv. 50 cr., Ioanu Sapunescu not. cerc. 1 fl. Spesele maialului fiindu fostu 62 fl. 80 cr., venitul curat in favórea fondului reuniunei face 6 fl. 20 cr. v. a.

Pentru maialulu din a. tr. incursese, dupa publicarea ratiocinului de atunci, dela ilustr. d. episcopu alu Gherlei dr. Ioanu Szabó 3 fl., era dela secretariulu episcopal m. o. d. Vas. Pordea 1 fl., pentru cari contribuiri reuniunea le respica cu acésta ocasiunea cea mai ferbinte multiamita.

Reuniunea se conduce de unu comitetu, care se compune adi din d. dr. Greg. Silasi professoru ca presied., Ioanu Ciucă oteliariu vice-presied., Jacobu Muresianu docente secretariu, Jos. Cioplea cancel. cassariu, Demet. Danu butn. controlorul; apoi Vas. S. Podoba capel. gr.-cat., Const. Nasta pardosit., Joane Chiorianu ciobot., Basiliu Popu pantof. si Cirila Chiorianu croit.

(Va urma.)

### Processu verbale

al comitetului asociatiunei transilvane pentru literatur'a romana si cultur'a poporului romanu, luat in siedint'a ordinara dela 23 Juniu n. 1883.

Presedinte: Jacobu Bolog'a, vice-presied. Membri presenti: J. Popescu, Dr. Il. Puseariu, J. V. Rusu, J. St. Siliutiu, P. Cosma, P. Dunc'a, Z. Boiu, G. Baritiu, C. Stezaru, E. Brote, J. Crisanu, bibliotecariu.

Secretariu: Dr. D. P. Barciu.

46. Secretariulu II-lea atrage atentia comitetului la serbarea impreunata cu parastasul, ce se va tiné Joi la 16/28 Juniu a. c. in Resinari in memor'a repausatului archiepiscopu si mitropolitu Andreiu baronu de Siagun'a, care a fostu unul dintre intelectuatorii asociatiunei transilvane si primulu ei presiedentu.

— Comitetulu avendu in vedere meritele, ce reprezentulu archiepiscopu si mitropolitu Andreiu baronu de Siagun'a si-a castigatu la intelectua rea asociatiunei si sprințul ce ia datu in progressarea sa ca primulu presidentu in decursu a doue periode consecutive, decide: ca in semnu de veneratiune si recunoscinta se participe la serbarea parastasului, ce se va celebra

\*) Celealte diari romane sunt cu totu respectul rogate, se binevoiesca a suscepe in colonele loru acestu reportu.

in 16/28 Juniu a. c. in Resinari si cu acăsta ocazie se depuna in numele asociatiunei o cununa de flori pe mormentul binemeritatului primu presedentu alu ei.

Cu executarea partii din urma a conclusului se insarcinéda biroul.

47. Acelasi raportu arata, că conclusulu siedintiei premergatorie de dñ 30 Maiu a. c. Nr. prot. 39, cu privire la cererea presentarei actelor in terminu de 10 dñe din partea advocatului d Mateiu Nicol'a din Alba-Juli'a, s'a espedatu de aici in 1 Juniu a. c. fără ca pâna la datul siedintiei presente se fi avut rezultatul dorit.

Servesce spre sciintia cu aceea, că se se faca o ultima provocare pentru estradarea in terminu de 3 dñe a tuturor actelor privitor la remasele pertractate dupe Ayramu Jancu si Joanu Jancu. In casu candu si acăsta noua incercare de a complană afacerea estradarei pe căle pacinica, ar remane fără rezultat, biroul e insarcinat a face pasii legali pentru estradarea actelor amintite.

48. Directiunea despartimentului I-iu (Brasovu) respundiendu la adress'a comitetului de dñ 30 Maiu a. c. Nr. 144. arata, că in urm'a cointelegerii avute cu factorii respectivi din Brasovu, se recomenda pentru intrunirea adunarei generale a asociatiunei din acestu anu dilele 14—17. Augustu st. v. c. si totuodata aduce la cunoștinția, că presedentu alu comitetului centralu de primire din Brasovu, este domnulu advocatu Nicolae Strevoiu (Nr. exp. 159/1883).

Pentru a se poté ficsa definitivu data intrunirei adunarei generale a asociatiunei, subcomitetulu e cercetatu a presentă acestui comitetu si unu programu despre festivitatile, ce comitetul localu de primire voiesce a arangia cu ocazia intrunirei amintitei adunari generale.

49. Din partea tipografiei archidiecesane se presenta coutulu pentru tiparirea si expedarea fóiei asociatiunei „Transilvani'a" pe semestrulu I-iu (Januarie—Junie) pro 1883, in sum'a de 251 fl. 84 cr. (Nr. exp. 158/1883).

— Se avisédia la cassa spre platire tipografiei archidiecesane din locu sum'a de 250 fl. 84 cr. v. a. din positiunea votata in bugetu pentru tiparirea foiei.

50. Administratiunea „Telegrafului romanu" presenta unu contu de 6 fl. 30 cr. v. a. că spese avute cu publicarea concurselor si inscrierilor de sub Nrii 65, 104, 105, 291, 450, 455/1882. (Nr. exp. 150/1883).

— Se avisédia la cassa spre platire administratiunei „Telegrafului romanu" sum'a de 6 fl. 30 cr. din positiunea votata in bugetu pentru spese estrordinare.

51. Joanu Stoica asistentu de fotografu si stipendistu alu asociatiunei, presentandu cuitant'a pentru rat'a a 2-a a stipendiului arata, că aflanduse in caleatoria acasa pentru afaceri de militia si recreare, nu poate satisfacere cererei comitetului, de a presentă impreuna cu cuitant'a si atestatu despre frecuentarea scólei industriale din Sibiu, aclude inse unu atestatu dela mai multi fruntasi din Dev'a, prin care dovedesce că continua a se ocupă cu desemnul. (Nr. exp. 147/1883).

— Comitetulu decide a-i elibera rat'a ceruta din stipendiu, indrumandu inse totuodata pe petentu, că in interessa cultivarei sale ulterioare si mai temeinice se-si ficsedie unu planu si se-si stabilésca locul continuarei in lucrarea sa de fotografu si desemnatoriu.

52. Directiunea despartimentului III. din Sibiu presenta prin adressa de dñ 30 Maiu a. c. processulu verbalu alu adunarei generale a despartimentului, tñntu la Porcesci in 5 Noemvrie 1882 si processulu verbalu alu siedintiei subcomitetului de dñ 29 Maiu 1883, dimpreuna cu 45 fl. incassati cu ocazia amintitei adunari.

Din processulu verbalu alu adunarei generale se vede că:

1. s'a revediutu si aprobatu raportele anuale ale secretariului si cassariului.

2. s'a incassatu 80 fl. 90 cr. că tacse dela membrii ajutatori si tacse dela 2 membrii ordnari à 5 fl.

3. s'a statoriu bugetulu pro 1883 cu 20 fl. pentru spesele cancelariei si 100 fl. pentru procurarea de carti pe séma bibliotecelor poporale.

4. Gerasimu Serbu stud. jur. a cetitu o disertatiune despre necessitatea si modulu de a infinitia biblioteci la sate;

5. locul adunarei generale pro 1883 s'a designatu in Poplac'a.

Din processulu verbalu alu siedintiei subcomitetului de dñ 29 Maiu a. c. se vede:

6. că tacse incassate cu 80 fl. 90 cr. plus unu rest de cassa din anulu trecutu cu 60 fl. 75. cr., respective 70 fl. 75 cr. conformu raportului cassariului, s'a hotarit u a se folosi pentru trebuintele despartimentului, conformu bugetului stabilitu pro 1883, éra summ'a de 10 fl., incassata la adunarea generala că tacse de membrii ordinari in decursulu anului 1883, se transpunu cassei asociatiunei;

7. că s'a colectat u pentru bibliotecele poporale 353 carti si s'a procurat u din summ'a votata 123 fl. 35 cr. alte 130 carti.

8. că membrulu Simeonu Popescu a presentat u o propunere, care cere a se face dispositiunile de lipsa, că prin locurile locuite de romani, se se intreprinda colectarea melodiiilor poporale, éra asociatiunea se votedie spre acestu scopu unu premiu in summ'a de 100 fl. v. a.

Acăsta propunere se presenta comitetului spre apreciare (Nr. exp. 140/1883).

Concusele adunarei generale ale despartimentului III si ale comitelui acestui, amintite mai sus, servesc spre sciintia cu observarea, că resturile de cassa de pe anulu curentu in sum'a de 21 fl. 65 cr. si resturile de cassa pentru viitoru, fiindu acoperite trebuintele ficsate in bugetulu votatu de adunarea generala, conformu §-lui 17 din regulamentu se se administredie cassei centrale a asociatiunei.

Cele ce privescu infinitarea de biblioteci poporale, servesc spre placuta sciintia si la timpulu seu se astépta raportu mai detaiatu despre infinitarea loru si despre

## O B S E R V A T O R I U L U.

modalitatea folosirei si conservarei normate prin regulamentul specialu, despre care se face amintire.

Cătu pentru propunerea membrului Sim. Popescu se alege o comisiune de 3 in personele dloru: Eugen Brote, Dr. D. P. Barcianu si Dr. J. Crisanu, că se o studiedie si se raportedie despro dñs'a in un'a din siedintiele urmatore.

— Spre sciintia  
Sibiu d. u. s.  
Jacobu Bolog'a m. p., Dr. D. P. Barcianu m. p., v.-presedinte. secretariu alu II-lea.

Autenticarea acestui processu verbale se concrede dloru: Siulutiu, Cosm'a, Boiu.  
S'a verificatu. Sibiu, 25 Juniu 1883.  
Josifu Siulutiu m. p. P. Cosm'a m. p.  
Z. Boiu m. p.

## B i b l i o g r a f i a .

Column'a lui Traianu Nr. 3—6. Revista mensuala pentru istoria, lingvistica si psichologia poporana sub directiunea dlui B. P. Hasdeu. Nou'a serie, anulu IV. — Redactiunea si administratiunea se afla in curtea bisericei Mihaiu-voda si la tipografi'a academie romane. Abonamentele se primescu numai pe anu: 20 lei pentru Romani'a, 30 franci pentru strainetate. — Bucuresci, tipografi'a academie romane (laboratorii romani), Nr. 26 strad'a academie 1883.

Sumariulu: Nr. 3—6: 1. B. P. Hasdeu: Biea Cum diceau Romanii inainte de a fi luat u dela Slavi pe draga? 2. P. Ispirescu: Jocuri romanesce de copii: de a turca, de a caramidióra, de a calda, de a craia, de a pórca, de a ascunsele. 3. B. P. Hasdeu: Posteritatea latinului fax in limb'a romana. Unu quadrupletu linguisticu. 4. Zilotu Romanulu: Inainte de Tudor Vladimirescu. Cronica inedita 1800—1821.

5. S. Fl. Marianu: Siése satire poporane din Bucovina. 6. J. Bianu: Vito Piluzio. Documente ineditu din archivulu propagandei. 7. S. Fl. Marianu: Doue istorioré poporane din Bucovina. 8. N. Densusianu: Monumente pentru istoria tierei Fagarasului. 9. B. P. Hasdeu: Bourelu, melcu si culbecu. Daci si Latinii intr'o scoica. 10. A. R. Densusianu: Insemnataea limbei romane pentru filologia latina. 11. B. P. Hasdeu: Din revasiele banilor Craiovei. Unu actu romanescu din 1600. Cu fac-simile. 12. D. Stanescu: Mocanca si Vrancénca. Balada poporana din Oltenia. 13. L. Sainénu si G. Cretiu: Specimene de etimologia poporana romana. Din conferintele de filologia comparativa la facultatea de litere din Bucuresci. 14. T. G. Djuvara: Resumé français dela „Columna lui Traianu", Janvier-Février 1883.

Redactiunile diareloru si revistelor sunt rogate a reproduce sumariulu de fatia.

Societatea geografica romana, fondata in Juniu 1875 Buletinu publicatu prin ingrijirea dlui George J. Lahovari, secretariu generalu alu societatii. Anulu III-lea, 1882.

Sumariulu: Partea I. Actele societatii. Statutele modificate. Raportulu secretariului generalu la adunarea generala. Procesele verbale ale adunarilor generale. Budgetulu societatii pe 1882 Premiulu „Soecu". Questionaru comunala. Tablou de societatiale straine. — Partea II. Memorii, conferintele, etc. Studiu asupra salinelor nóstre de D. C. Vivescu (urmare). Conferint'a dlui prof. Gr. Stefanescu asupra muntilor din jud. Muscelu. Conferint'a dlui ingineru St. Hépítès asupra epocilor ingerhiului Dunarii. Notitie asupra teatrului resboiului 1877—78 de colonelu A. Berendei. Raportulu dlui dr. G. Schüller asupra cutremurilor intemplete in tiéra romanescă in anulu 1838. Memoriu presentat u la congressulu internationalu de geografie din Bruxelles in 1879 de d. Em. Cretulescu. Originea numelui Bessarabi'a, de prof. dr. Egli din Zürich. Bucuresci, tipografi'a moderna Gregorie Luis, strad'a academie Nr. 24, 1883.

Transilvan'a. Fóia asociatiunei transilvane pentru literatur'a romana si cultur'a poporului romanu Anulu XIV. Nr. 11—12. Sibiu, 1—15 Juniu 1883. Sumariu: Biografi'a prea santului Dionisie Romano, episcopulu de Buzeu, de episcopulu Melchisedecu (incheiare) Adausu de notitie bibliografice din seculu XVII si XVIII (incheiare). Dissertatione despre Detunat'a, tñntu in adunarea generala a despartimentului VII convocata la comun'a Albacu. Cuvente stravechi grecesci in limb'a nostra. Foi periodice, sciintifice si literarie.

Acăsta fóia ese căte 2 côle pe luna si costa 2 fl. v. a., pentru cei ce nu sunt membrii asociatiunei. Pentru strainitate 6 franci (lei noi) cu porto postei. Abonamentele se face numai pe căte 1 anu intregu. Se abonáda la comitetulu asociatiunei in Sibiu, seu prima posta seu prin domnii colectori.

Sumariulu Nr. 13—14: Cuventu rostitu de il. d. J. Bolog'a cu ocazia adunarei generale din Desiu tñntu la 15 si 16 Augustu st. v. 1882. Cuventu de salutare rostitu cátora onor. membrii ai asociatiunei transilvane pentru literatur'a romana si cultur'a poporului romanu in Desiu la 27 Augustu st. n. 1882. Necesitatea si modulu de a se infinita biblioteci la sate. Igien'a respirationei (despre corsetu). Apela cátora onor. publicu romanu. Lumina electrica. Prodromulu florei romane de dr. D. Brandza. Programulu cunoscintieloru ce se ceru pentru gradulu de sub-locotenentu in rezerva. Dor'a de Istri'a Koltzoff Massalsky (nascuta princess'a Ghic'a). Poesii si schitie istorice. Concusele academiei romane.

## I u s c i i n t i a r e .

P. t. membrii ai asociatiunei transilvane pentru literatur'a romana si cultur'a poporului romanu, cari voiesc a calatori la adunarea generala din 17/29 Augustu a. c. sunt avisati, că s'a trimis sub datul de adi la tóte directiunile despartimentelor asociatiunei unu numeru corespondatoru de blanchete pentru dobândirea de bilete de drumu feratu cu pretiu scadiu.

Doritorii de a calatori la Brasovu spre scopulu indicatu, se se addressedie dar, pentru astu-feliu de blanchete la directiunea despartimentului in care se afla densii, si la urmatorii dni: Jos. Vulcanu redactorulu „Familiei" in Oradea mare; Joanu cavaleru Puscariu septenviru in Budapest'a; dr. N. Oncu adv. in Aradu; Fabiu Rezeiu adv. in Lugosiu; pentru despart. XXI la dlu J. Moldovanu adm. protopopu in Sighisior'a; la onor. redact. „Luminatorulu" in Timisior'a.

Presidiulu asociatiunei transilvane pentru literatur'a romana si cultur'a poporului romanu.

Sibiu, in 3 Augustu st. n. 1883.

Jacobu Bolog'a.

Exemplarile intregi din „Observatoriu" nostru mai avemu dela 1 Juliu cátova si dela 1 Januariu 1883.

## C u r s u r i de B u c u r e s c i i n L e i n o i ( f r a n c i ) .

12 Augustu st. n. 1883.

Fonduri de Statu:

Banca Nationala (500 l.)	380.—
Societatea „Daci-a-Romania" (300 l.)	389.—
Banca Romaniei (500 l.)	203.—
Soc. cred. mob. rom. (500 l.)	211.—
Soc. rom. de construct. si lucrari publice (l. 500)	405.—
Rent'a romana 1875 5%	1. 92.—
Rent'a romana amort. 5%	93.—
Rent'a romana (Rurala conv.) 6%	99.—
Obligatiuni de Statu C. F. R. 6%	—

Valori felurite:

Creditu fonciaru ruralu 7%	102 —
Creditu fonciaru ruralu 5%	91.—
Creditu fonciaru urbanu 7%	100.—
Creditu fonciaru urbanu 6%	92.—
Creditu fonciaru urbanu 5%	87.—
Obligatiunile Casei Pens.	222.—

## C u r s u l u s c o l a s t i c u p e n t r u m o s i t u .

In urm'a emisului inaltului ministeriu reg. ung. de culte si instructiune publica din a. c. Nr. 3255, prin acăsta se face cunoscutu: că in semestrulu de érna se deschide cursulu invetiamentului de cinci luni la institutulu reg. ung. de mositu in Sibiu in 1 Octobre c. n. 1883. Primirea la acestu cursu va avea locu dela 1—8 Octobre in localitatea scólei din strad'a morii (Mühlgasse) Nr. 25 pe langa producerea atestatului de botezu si de moralitate.

Sibiu, 26 Juliu st. n. 1883.

2—3 (174)

Directiunea.

Nr. 2055/1883.

(172) 3—3

## C o n c u r s u .

La institutulu reg. din Vácz, in care se crescute surdomuti, e vacanta o fundatiune destinata anume pentru Transilvani, spre a carei ocupare se deschide concursu.

Concursulu are se fia instruitu cu urmatorile documente :

a) Carte de botezu sau de nascere, din care se se védia, că respectivulu surdo-mutu ori surdo-mutu nu e mai tineru de 8 nici mai betranu de 10 ani ;

b) atestatu medicale, că